0 mm

40 mm

LEXON®

LA134

TERRACE+

Design by Elum Studio

ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW
1. Lampshade
2. Rotary knob for lamp functions
3. Indicator LED for lamp functions
4. Rotary knob for audio functions
5. Speaker
6. USB-A ports (charging output)
7. IN/OUT USB-C port (charging input & output)
8. LED indicator for battery status
9. LED indicator for charging status

FIRST USE
We recommend you to fully charge Terrace+ before using it for the first time.
1. Make sure the charging port by gently holding the lamp base then rotate the bottom of the lamp counterclockwise (↓).
2. Plug the provided USB Type-C cable into the USB-C charging port of Terrace+.
3. Plug the other USB-C end into any DC 5V power supply charger.
A full charge cycle takes about 4 to 5 hours.

LED information (5)

Charging (5)	Steady red light
Fully charged (5)	OFF

OPERATING INSTRUCTIONS
Lamp features
• Press and hold the lamp knob to turn ON/OFF the lamp.
• When in the lamp mode, press the lamp knob 3 times to toggle between the different lighting modes:
  - All-color mode
  - Special lighting effects mode
  - Warm and cool light mode
• When in the selected mode, press the button once to toggle among colours or effects.
• Turn the lamp knob clockwise to increase the brightness. Turn the lamp knob counterclockwise to decrease it.

Audio features
Bluetooth pairing
1. Press and hold the audio knob to turn ON/OFF the Bluetooth mode.
2. When in audio mode, press the audio knob to enter pairing mode.
3. On your mobile device, enable Bluetooth search & select LEXON TERRACE+ from the list.
4. Start playing music!

LED information (3)

Ready to pair	Blinking blue
Connected	Solid blue

Volume adjustment
• Turn the lamp knob clockwise to increase the volume.
• Turn the lamp knob counterclockwise to decrease the volume.

True Wireless Stereo (TWS technology)
Built-in TWS technology allows you to pair two Terrace+ together to enjoy stereo sound for an enhanced audio experience:
1. Turn on both Terrace+ by long-pressing the audio knob. Make sure none of them is connected to any other device.
2. Double press the audio knob of one of the two Terrace+. It will automatically search for the second Terrace+ and connect to it. Wait for a few seconds for connection.
3. On the Bluetooth interface of your mobile device, search and turn on the Bluetooth* mode.
4. Look for the LEXON TERRACE+ speaker in the Bluetooth* devices list.
5. Tap on LEXON TERRACE+ to connect. Your smartphone will emit a confirmation sound when the connection is made.

Pairing another mobile device
1. Press the audio knob twice to unpair the Terrace+ speaker from any mobile device.
2. Restart pairing process with another mobile device.

Power bank function
Important note: We strongly recommend connecting your Terrace+ to a power source when you are charging 1 or 2 devices using its music and/or the wireless charger (Qi).
1. Access the USB charging ports by gently holding the lamp base and rotating the bottom of the lamp counterclockwise (↓).
2. Use the 2 USB-A ports (charging output) and/or the USB-C port (charging output & input) to recharge your mobile devices. Multiple devices can be charged simultaneously.
3. Use the USB-C port (charging input only) to recharge Terrace+ when you want to power the number of mobile devices you want to charge and enjoy lighting & audio functions at the same time.

LED information (8 & 9)

Charging (9)	Steady red light
Fully charged (9)	OFF
Power bank status (8)	LED 1: 25% battery level LED 2: 50% battery level LED 3: 75% battery level LED 4: 100% battery level

SAFETY PRECAUTIONS
1. Use a power adapter (not supplied) that provides sufficient power for the number of devices you want to charge.
2. Keep the product away from heat sources like radiators, heaters and air ducts.
3. Do not place the product in water.
4. Do not insert any conductive objects into the speaker or charging port.
5. Do not attempt to repair the speaker yourself, seek for professional service.
6. Do not expose the product to water during charging, as this could permanently damage the speaker or power source.

PRODUCT SPECS
Material: Metal / ABS
Dimensions: Ø3.94 x 8.89" / Ø10 x 22.6 cm
Weight: 1.03 lbs / 470 g
Bluetooth version: 5.0
Bluetooth range: 33 ft / 10m
Speaker power: 2x 3W
Frequency response: 180Hz-20KHz
Battery type: Li-ion 4800 mAh
Battery voltage: 3.7V
Input: 5V-2A min
Max. lumen output: 150 lm
Light power: 5W max
Color temperature: 2700K
Warm light: 2700K
Cold white: 6500K
Battery life*: Up to 12h for light only / Up to 8h for audio only
Power bank capacity: 5V-2A
Operating temperature: 0°C - 35°C
International warranty: 1 year

* Depending on product use, light intensity set, light color selected and volume level

FRANÇAIS

VUE D'ENSEMBLE
1. Abat-jour
2. Bouton rotatif pour les fonctions de la lampe
3. Indicateur LED pour le statut Bluetooth
4. Bouton rotatif pour les fonctions audio
5. Haut-parleur

PREMIÈRE UTILISATION
Nous vous recommandons de charger complètement le Terrace+ avant de l'utiliser pour la première fois.
1. Accédez au port de charge USB-C en tenant délicatement la base de la lampe puis en tournant le bas de la lampe vers la gauche (↓) pour faire apparaître le port de charge.
2. Branchez le câble USB Type-C fourni dans le port de charge USB-C de Terrace+.
3. Branchez l'autre extrémité USB-C sur n'importe quel adaptateur secteur délivrant au moins 5V.
Le cycle de charge complète dure entre 4 à 5 heures.

LED information (9)

Charge en cours (9)	LED rouge fixe
Paiement charge (9)	LED éteinte

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Fonction lampe
• Appuyez et maintenez appuyé le lampe et maintenez-le enfoncé pour allumer/éteindre la lampe.
• Une fois la lampe allumée, appuyez 3 fois sur le bouton de la lampe pour basculer entre les différents modes d'éclairage:
  - Mode tous couleurs
  - Modes effets lumineux spéciaux
  - Mode lumière chaude et froide
• Une fois le mode sélectionné, appuyez une fois sur le bouton pour passer d'une couleur à une autre ou d'un effet à un autre.
• Tournez le bouton de la lampe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la luminosité.

Fonction audio
Jumelage Bluetooth
1. Appuyez longuement sur le bouton audio et maintenez-le enfoncé pour activer/désactiver le mode Bluetooth.
2. Une fois en mode audio, appuyez sur le bouton audio pour activer le mode jumelage.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil mobile, activez la recherche Bluetooth et sélectionnez LEXON TERRACE+ dans la liste.
4. Lancez votre musique!

Information voyant LED (3)

Prêt à jumeler	LED bleue clignotante
Connecté	LED bleue fixe

Réglage du volume
• Tournez le bouton de la lampe dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume.
• Tournez le bouton de la lampe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer le volume.

Stéréo sans fil (technologie TWS)
La technologie TWS intégrée vous permet de coupler deux Terrace+ pour profiter d'un son stéréo et d'une expérience audio supérieure:
1. Allumez les deux Terrace+ en appuyant longuement sur le bouton audio. Assurez-vous qu'aucun d'entre eux ne soit connecté à un autre appareil.
2. Appuyez deux fois sur le bouton audio de l'un des deux Terrace+. Il recherchera automatiquement le deuxième Terrace+ et se connectera. Un son indiquera que la connexion est réussie.
3. Sur l'interface Bluetooth de votre appareil mobile, recherchez et activez le mode Bluetooth*.
4. Sur votre Bluetooth*, sélectionnez LEXON TERRACE+ dans la liste des appareils Bluetooth*.
5. Appuyez sur LEXON TERRACE+ pour lancer le jumelage. Votre smartphone émettra un son de confirmation lorsqu'elle est associée à votre appareil mobile.

Connexion avec un autre appareil mobile
1. Appuyez deux fois sur le bouton audio pour désactiver l'enceinte Terrace+ de tout appareil mobile.
2. Recommencez le processus d'appariage avec un autre appareil mobile.

Fonction batterie externe
Important note: Nous vous recommandons vivement de connecter votre Terrace+ à une source d'alimentation lorsque vous chargez 1 ou 2 appareils à l'aide de son mode musique et/ou de la musique et/ou que la lampe est allumée.
1. Accédez au port de charge USB en tenant délicatement la base de la lampe et en tournant la base de la lampe vers la gauche (↓) pour faire apparaître le port de charge.
2. Utilisez les 2 ports USB-A (port de charge) et/ou le port USB-C (port de charge et entrée) pour recharger vos appareils mobiles. Plusieurs appareils peuvent être chargés simultanément.
3. Branchez un appareil au port USB-C (entrée uniquement) lorsque vous souhaitez alimenter le nombre d'appareils mobiles que vous souhaitez charger et profiter des fonctions d'éclairage et d'audio en même temps.

Information voyant LED (8 & 9)

Charge en cours (9)	LED rouge fixe
Paiement charge (9)	LED éteinte
Statut batterie externe (8)	LED 1 : 25% du niveau de la batterie LED 2 : 50% du niveau de la batterie LED 3 : 75% du niveau de la batterie LED 4 : 100% du niveau de la batterie

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
1. Utilisez un adaptateur d'alimentation (non fourni) qui fournit une puissance suffisante pour le nombre d'appareils que vous souhaitez charger.
2. Tenez le produit éloigné des sources de chaleur telles que les radiateurs, les appareils de chauffage et les conduits d'air.
3. Ne mettez pas votre produit dans l'eau.
4. N'insérez pas d'objets conducteurs dans le haut-parleur ou le port de charge.
5. N'essayez pas de réparer le produit vous-même, faites appel à un professionnel.
6. Ne laissez pas votre produit dans l'eau pendant la charge, cela pourrait endommager de façon permanente le haut-parleur ou la source d'alimentation.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Matériaux: Métal / ABS
Dimensions: Ø3.94 x 8.89" / Ø10 x 22.6 cm
Poids: 470 g
Version Bluetooth: 5.0
Portée Bluetooth: 10m
Puissance: 2x 3W
Réponse en fréquences: 180Hz-20KHz
Batterie: Li-ion 4800 mAh
Type de batterie: Li-ion 4000 mAh
Tension de la batterie: 3.7V
Entrée: 5V-2A min
Puissance de charge sans fil: 5W max
Puissance lumineuse: 150 lm
Puissance lumineuse: 5W max
Lumière chaude: 2700K
Blanc froid: 6500K
Autonomie*: Jusqu'à 12 heures pour la lumière uniquement / Jusqu'à 8 heures pour l'audio uniquement
Température de fonctionnement: 0°C - 35°C
Garantie internationale : 1 an

* peut varier en fonction de l'utilisation du produit, de l'intensité lumineuse réglée, de la couleur de la lumière sélectionnée et du niveau de volume.

DEUTSCH

PRODUKTÜBERSICHT
1. Lampenschirm
2. Drehknopf für Lampenfunktionen
3. LED-Anzeige für Lampenfunktionen
4. Drehknopf für Audiofunktionen
5. Lautsprecher
6. USB-A-Anschlüsse (Ladeausgang)
7. IN/OUT USB-C-Anschluss (Ladeeingang und -ausgang)
8. LED-Indikator von Batteriestatus
9. LED-Anzeige für Ladestatus

ERSTMALIGE VERWENDUNG
Wir empfehlen Ihnen, die Terrace+ vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen:
1. Greifen Sie vorsichtig an den Lampenfuß und drehen Sie den Lampenfuß vorsichtig nach links (↓), um den USB-C-Ladeanschluss zu zugreifen.
2. Mitgeliefertes USB-Kabel Typ C in den USB-C-Ladeanschluss der Terrace+ stecken.
3. Das andere Ende des USB-C-Kabels an einen DC 5V-Ladegerät stecken.
Ein vollständiger Ladezyklus dauert etwa 4 bis 5 Stunden.

LED-Informationen (9)

Ladezyklus (9)	Rotes Dauerlicht
Vollständig aufgeladen (9)	AUS

BEDIENUNGSANLEITUNG
Features der Lampe
• Halten Sie den Lampenknopf gedrückt, um die Lampe EIN-/AUSzuschalten.
• Nach dem EINSCHALTEN Lampenknopf 3 Mal drücken, um zwischen den verschiedenen Beleuchtungsmodi zu wechseln:
  - Allefarbenmodus
  - Modus für spezielle Lichteffekte
  - Warm- und Kaltlichtmodus
• Im gewählten Modus einmal auf den Knopf drücken, um zwischen den Farben oder Effekten zu wechseln.
• Drehen Sie den Lampenknopf im Uhrzeigersinn, um die Helligkeit zu erhöhen. Lampenknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, um sie zu verringern.

Audio-Features
Bluetooth-Kopplung
1. Halten Sie den Audioknopf gedrückt halten, um den Bluetooth-Modus EIN-/AUSzuschalten.
2. Im Audiomodus den Audioknopf drücken, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.
3. Aktivieren Sie auf Ihrem mobilen Gerät die Bluetooth-Suche und wählen Sie LEXON TERRACE+ aus der Liste aus.
4. Musik abspielen!

LED-Anzeige (3)

Zum Koppeln bereit	Blinkt blau
Verbunden	Dauerhaft blau

Lautstärkeregelung
• Drehen Sie den Lampenknopf im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen.
• Lampenknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu verringern.

Echtes kabelloses Stereo (TWS-Technologie)
Dank der integrierten TWS-Technologie können Sie zwei Terrace+ Lautsprecher miteinander koppeln, um einen besseren Sound für eine verbesserte Audioqualität zu genießen:
1. Beide Terrace+ Lautsprecher durch langes Drücken des Audioknopfes einschalten. Stellen Sie sicher, dass sie noch mit keinem anderen Gerät verbunden sind.
2. Den Audioknopf eines der beiden Terrace+-Lautsprecher doppelt drücken. Er sucht automatisch nach dem zweiten Terrace+-Lautsprecher und verbindet sich. Es kann einige Sekunden dauern.
3. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres mobilen Gerätes und schalten Sie den Bluetooth-Modus ein.
4. Suchen Sie in der Bluetooth-Geräteliste nach dem LEXON TERRACE+-Lautsprecher.
5. Tippen Sie auf LEXON TERRACE+ um die Kopplung zu starten. Ein Bestätigungston ist, wenn er mit Ihrem mobilen Gerät gekoppelt ist.

Kopplung eines anderen mobilen Gerätes
1. Audioknopf zweimal drücken, um den Terrace+-Lautsprecher von einem mobilen Gerät zu trennen.
2. Kopplungsvorgang mit einem anderen mobilen Gerät erneut starten.

Powerbank-Funktion
Wichtige Hinweis: Wir empfehlen dringend, Ihr Terrace+-Gerät an eine Stromquelle anzuschließen, wenn Sie 1 oder 2 Geräte aufladen, Musik hören und/oder die Lampe EINGESCHALTET ist.
1. Lampenfuß festhalten und Unterseite der Lampe gegen den Uhrzeigersinn (↓) drehen, um an die USB-Ladeanschlüsse zu gelangen.
2. Verwenden Sie die 2 USB-A-Anschlüsse (Ladeausgang) und/oder den USB-C-Anschluss (Ladeausgang und -eingang), um Ihre mobilen Geräte aufzuladen. Es können mehrere Geräte gleichzeitig aufgeladen werden.
3. Zeig einzur eien vorübergehend (nur Ladeeingang) zu gebrauchen Sie wollen Ihre Lampe und Audiofunktionen gleichzeitig die Lichts und Audiofunktionen.

LED-Informationen (8 und 9)

Wird geladen (9)	Rotes Dauerlicht
Ladezyklus geladen (9)	AUS
Powerbank-Status (8)	LED 1: 25 % Akkustand LED 2: 50 % Akkustand LED 3: 75 % Akkustand LED 4: 100 % Akkustand

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
1. Verwenden Sie ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten), das ausreichend Strom für die Anzahl der Geräte liefert, die Sie aufladen möchten.
2. Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, Heizgeräten und Luftkanälen fernhalten.
3. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein.
4. Nicht auf das Produkt einwirkungen und keine leitfähigen Gegenstände in den Lautsprecher oder in den Ladeanschluss einführen.
5. Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher selbst zu reparieren, wenden Sie sich an einen fachkundigen Kundendienst.
6. Setzen Sie das Produkt während des Ladevorgangs keinem Wasser aus, da dies den Lautsprecher oder den Ladeanschluss dauerhaft beschädigen könnte.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:
Material: Metall / ABS
Gewicht: 1.03 lbs / 470 g
Bluetooth-Version: 5.0
Bluetooth-Reichweite: 33 ft / 10 m
Lautsprecherleistung: 2 x 3 W
Frequenzbereich: 180 Hz - 20 KHz
Akku: Li-Ion 4800 mAh
Batteriespannung: 3.7 V
Eingang: 5V / 2A min
Max. Lichtstrom: 150 lm
Lichtleistung: 5 W max
Farbtemperatur:
Warmes Licht: 2700 K
Kaltweiß: 6500 K
Akkulaufzeit*: Bis zu 12 Std. bei nur Licht / Bis zu 8 Std. bei nur Audio
Kapazität Powerbank: 5 V-2 A
Betriebstemperatur: 0°C - 35°C
Internationale Garantie: 1 Jahr

* kann variieren je nach der verwendeten Produkts, der eingestellten Lichtintensität, der gewählten Lichtfarbe und der Lautstärke variieren.

NEDERLANDS

PRODUCTOVERZICHT
1. Lampenkap
2. Draaiknop voor lampfuncties
3. LED-indicator bluetoothstatus
4. Draaiknop voor audiofuncties
5. Luidspreker
6. USB-A poorten (laadcapacitet)
7. IN/OUT USB-C poort (laad ingang & uitgang)
8. LED-indicator voor batterijstatus
9. LED-indicator voor laadstatus

EERSTE GEBRUIK
We adviseren Terrace+ volledig te laden vóór het eerste gebruik.
1. Zorg ervoor dat u de laadpoort kunt openen door de lampvoet voorzichtig vast te houden en de voet van de lamp den linksom (↓) te draaien.
2. Sluit de meegeleverde USB type C-kabel aan op de laadpoort van Terrace+.
3. Sluit de andere USB-C-kabel aan op een willekeurige DC 5V stroomvoeding.
Een volledige oplaadcyclus duurt circa 4 tot 5 uur.

LED-informatie (9)

In rioerica (9)	Lucie rossa fissa
Carica completa (9)	SPENTO

BEDIENINGSINSTRUCTIES
Lampfuncties
• Houd de lampknop ingedrukt om de lamp AAN/UIT te schakelen.
• Druk, zodra op AAN gezet, de lampknop 3 keer om te wisselen tussen de verschillende verlichtings modus:
  - Alle-kleurenmodus
  - Speciale lichteffectenmodus
  - Warm en koud licht modus
• Druk in de geselecteerde modus eenmaal op de knop om kleuren of effecten te wisselen.
• Draai de lampknop rechtsom om de helderheid te verhogen. Draai de lampknop linksom om deze te verminderen.

Audiofuncties
Bluetooth-koppeling
1. Houd de audioknop ingedrukt om de bluetoothmodus AAN/UIT te schakelen.
2. De bluetooth LED-indicator begint blauw te knipperen.
3. Ga op uw mobiele apparaat naar bluetooth en selecteer LEXON TERRACE+ in de lijst.
4. Start het afspelen van muziek!

LED-informatie (3)

Klaar voor koppelen	Knippert blauw
Verbonden	Continu blauw

Volumeaanpassing
• Draai de lampknop rechtsom om het volume te verhogen.
• Draai de lampknop linksom om het volume te verlagen.

True Wireless Stereo (TWS-technologie)
Ingebouwde TWS-technologie staat u toe twee Terrace+ te koppelen en te genieten van stereogeluid voor een verbeterde audiobeleving:
1. Schakel beide Terrace+ in door lang drukken van de audioknop. Zorg ervoor, dat geen van hen is verbonden met een andere apparaat.
2. Druk twee keer op de audioknop van een van de twee Terrace+. Hij zal automatisch zoeken naar de tweede Terrace+ en verbinden. Een geluid geeft de succesvolle verbinding aan.
3. Ga naar de bluetoothinstellingen van uw mobiele apparaat en schakel de bluetooth-modus in.
4. Zoek de LEXON TERRACE+ luidspreker in de bluetooth-apparaten.
5. Tik op LEXON TERRACE+ om te koppelen. Uw smartphone zal een bevestigingsgeluid horen zodra hij is gekoppeld met uw mobiele apparaat.

Koppelen van een ander mobiel apparaat
1. Druk twee keer op de audioknop om de Terrace+ luidspreker te ontkoppelen van een mobiel apparaat.
2. Herhaal de koppeling met een ander mobiel apparaat.

Powerbankfunctie
Belangrijke opmerking: Wij adviseren ten stellige van Terrace+ te verbinden met een stroombron wanneer u 1 of 2 apparaten opladt, muziek luistert en/of indien de lamp is ingeschakeld.
1. Lampenvoet festhalten en Onderzijde van de lampvoet voorzichtig naar te houden en de voet van de lamp den linksom (↓) te draaien.
2. Gebruik de 2 USB-A poorten (oplaadcapacitet) en/of de USB-C-poort (laadcapacitet & ingang) om uw mobiele apparaten te laden. Er kunnen meerdere apparaten gelijktijdig worden geladen.
3. Zorg ervoor een voedingsbron (niet meegeleverd) te gebruiken die voldoende vermogen levert voor het aantal mobiele apparaten dat u wilt opladen en genet tegelijkertijd van verlichting & audiofuncties.

LED-informatie (8 & 9)

In ricarica (9)	Lucie rossa fissa
Carica completa (9)	SPENTO
Stato del power bank (8)	LED 1: 25% livello della batteria LED 2: 50% livello della batteria LED 3: 75% livello della batteria LED 4: 100% livello della batteria

VEILIGHEIDSMAATREGELEN
1. Gebruik een stroomadapter (niet meegeleverd) die voldoende vermogen levert voor het aantal apparaten dat u wilt opladen.
2. Houd het product uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, heaters en luchtkanalen.
3. Dompel het product niet onder water.
4. Steek geen geleidende voorwerpen in de luidspreker of de laadpoort.
5. Probeer de luidspreker niet zelf te repareren, neem contact op met een deskundige.
6. Stel het product tijdens het opladen niet blootaan water, omdat dit permanente schade kan veroorzaken aan de luidspreker of de stroombron.

PRODUCTSPECIFICATIES
Materiaal: Metaal / ABS
Afmetingen: Ø3.94 x 8.89" / Ø10 x 22.6 cm
Gewicht: 1.03 lbs / 470 g
Bluetooth-versie: 5.0
Bluetooth-bereik: 33 ft / 10m
Luidspreker: 2x 3W
Frequentiebereik: 180Hz-20KHz
Batterij: Li-ion 4800 mAh
Batterijspanning: 3.7 V
Ingang: 5V-2A min
Max. lichtstroom: 150 lm
Lichtvermogen: 5W max
Kleurtemperatuur:
Warm licht: 2700K
Koud wit: 6500K
Batterijleven*: Tot 12h voor alleen licht / Tot 8h voor alleen audio
Capaciteit van de powerbank: 5V-2A
Bedrijfstemperatuur: 0°C - 35°C
Internationale garantie: 1 jaar

* kan variëren op basis van het productgebruik, ingestelde lichtintensiteit, geselecteerde lichtkleur en volumeniveau

ITALIANO

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. Paralume
2. Manopola girevole per le funzioni della lampada
3. Indicatore LED per lo stato del Bluetooth
4. Manopola girevole per le funzioni audio
5. Altoparlante
6. Porte USB-A (uscita di ricarica)
7. Porta USB-C (ENTRATA/USCITA (ingresso e uscita di ricarica)
8. Indicatore LED per lo stato della batteria
9. Indicatore LED per lo stato di carica

PRIMO USO
Si consiglia di caricare la batteria completamente prima di usare Terrace+ per la prima volta.
1. Assicurarsi di poter accedere alla porta di ricarica tenendo delicatamente la base della lampada e poi ruotare la parte inferiore della lampada in senso antiorario (↓).
2. Collegare il cavo USB-Type C fornito alla porta di ricarica di Terrace+.
3. Collegare la parte finale del cavo USB-C a qualsiasi caricatore di alimentazione DC 5V.
Un ciclo di carica completo richiede circa 4-5 ore.

Informazioni sulla LED (9)

In ricarica (9)	Luce rossa fissa
Carica completa (9)	SPENTO

ISTRUZIONI D'USO
Caratteristiche della lampada
• Premere e mantenere premuto la manopola della lampada per accendere/spegnere la lampada.
• Una volta accesa, premere 3 volte la manopola della lampada per passare tra le diverse modalità di illuminazione:
  - Modalità tutti i colori
  - Modalità effetti speciali
  - Modalità luce calda e fredda
• Una volta modalità selezionata premere una volta il pulsante per passare da un colore all'altro o da un effetto luminoso all'altro.
• Ruotare la manopola della lampada in senso orario per aumentare la luminosità. Ruotare la manopola della lampada in senso antiorario per diminuirla.

Caratteristiche audio
Accoppiamento di Bluetooth
1. Tenere premuta la manopola dell'audio per accendere/spegnere la modalità Bluetooth.
2. L'indicatore LED del Bluetooth inizia lampeggiare in blu.
3. Sul dispositivo mobile, attivare la ricerca Bluetooth e selezionare LEXON TERRACE+ dall'elenco.
4. Iniziare a riprodurre la musica!

Informazioni sul LED (3)

Pronto per accoppiare	Blu lampeggiante
Collegato	Blu fisso

Regolazione del volume
• Ruotare la manopola della lampada in senso orario per aumentare il volume.
• Ruotare la manopola della lampada in senso antiorario per diminuire il volume.

True Wireless Stereo (tecnologia TWS)
Ingegnosa tecnologia TWS integrata che permette di accoppiare due Terrace+ per godere un suono stereo e un'esperienza di ascolto migliorata:
1. Accendere entrambi dispositivi Terrace+ premendo a lungo la manopola dell'audio. Assicurarsi che nessuno di essi sia collegato a un altro dispositivo.
2. Premere due volte la manopola dell'audio di uno dei due dispositivi Terrace+. Il sistema cercherà automaticamente il secondo Terrace+ e si connetterà a esso. Attendere qualche secondo per la connessione.
3. Andare sulla pagina Bluetooth* del dispositivo mobile e attivare la modalità Bluetooth*.
4. Cercare l'altoparlante di LEXON TERRACE+ nell'elenco dei dispositivi Bluetooth*.
5. Toccare LEXON TERRACE+ per avviare l'accoppiamento. Un'altoparlante emetterà un suono di conferma di avvenuto accoppiamento con il dispositivo mobile.

Accoppiamento di un altro dispositivo mobile
1. Premere due volte la manopola dell'audio per disaccoppiare l'altoparlante Terrace+ da qualsiasi dispositivo mobile.
2. Riavviare il processo di accoppiamento con un altro dispositivo mobile.

Funzione power bank
Nota importante: Si consiglia vivamente di collegare Terrace+ a una fonte di alimentazione quando si ricarica 1 o 2 dispositivi, quando si riproduce musica e/o quando la lampada è accesa.
1. Accedete alla porta di ricarica USB tenendo con cuidado la base del cacciatore e ruotando a parte inferiore della lampada in senso antiorario (↓).
2. Usa le 2 porte USB-A (porta di carica) e porta USB-C (porta di entrata di carica) per ricaricare i dispositivi mobili. Più dispositivi possono essere caricati simultaneamente.
3. Certificate che due utilizza un alimentatore (non fornito) che fornisce una fornitura di alimentazione sufficiente per il numero di dispositivi mobili che si desidera ricaricare e godere allo stesso tempo delle funzioni di illuminazione e audio.

Informazioni sulla LED (8 e 9)

In ricarica (9)	Luce rossa fissa
Carica completa (9)	Apagado
Estado del power bank (8)	LED 1: Nivel de carga de la batería del 25 % LED 2: Nivel de carga de la batería del 50 % LED 3: Nivel de carga de la batería del 75 % LED 4: Nivel de carga de la batería del 100 %

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
1. Usare un adattatore di alimentazione (non in dotazione) che fornisca una potenza sufficiente per il numero di dispositivi che si desidera caricare.
2. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, come radiatori, stufe e condotti d'aria.
3. Tenere il prodotto lontano dall'acqua.
4. Non inserire oggetti conduttivi nell'altoparlante o nella porta di ricarica.
5. Non tentare di riparare l'altoparlante da soli, rivolgersi a un professionista.
6. Non esporre il prodotto all'acqua durante la ricarica, per non danneggiare in modo permanente l'altoparlante o la fonte d'alimentazione.

SPECIFICHE DI PRODOTTO
Materiale: Metallo / ABS
Dimensioni: Ø3.94 x 8.89" / Ø10 x 22.6 cm
Peso: 1.03 lbs / 470 g
Versione Bluetooth: 5.0
Portata Bluetooth: 10 m
Potenza altoparlante: 2x 3W
Risposta in frequenza: 180Hz-20KHz
Batteria: Li-ion 4000 mAh
Tipo di batteria: Li-ion 4000 mAh
Tensione della batteria: 3.7V
Ingresso: 5V-2A min
Uscita lumen massima: 150 lm
Potenza luminosa: 5W max
Temperatura di colore:
Luce calda: 2700K
Bianco freddo: 6500K
Durata della batteria*: Fino a 12h solo per luce / Fino a 8 ore solo per l'audio
Uscita del power bank: 5V-2A
Temperatura di funzionamento: 0°C - 35°C
Garanzia internazionale: 1 anno

* può variare in base all'uso del prodotto, all'intensità della luce impostata, al colore della luce selezionato e al livello del volume.

ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
1. Pantalla
2. Conmutador giratorio para las funciones de la lampara
3. Indicador LED de estado del Bluetooth
4. Conmutador giratorio para las funciones de audio
5. Altavoz

PRIMER USO
Le recomendamos que cargue completamente Terrace+ antes de usarlo por primera vez.
1. Asegúrese de poder acceder al puerto de carga sujetando con cuidado la base de la lampara y a continuación, girando la parte inferior de la lampara en sentido antihorario (↓).
2. Conecte el cable USB de Tipo C suministrado al puerto de carga USB de Terrace+.
3. Conecte el extremo del cable USB de tipo C a cualquier cargador de corriente continua de 5 V.
Para cargar por completo la batería se necesitarán entre 4 y 5 horas.

Información del LED (9)

Cargando (9)	Luz roja fija
Carga completa (9)	Apagado

INSTRUCCIONES DE USO
Funciones de la lampara
• Mantenga presionado el conmutador giratorio de la lampara para encenderla o apagarla.
• Una vez encendida la lampara, pulse 3 veces el conmutador giratorio de la lampara 3 veces para alternar entre los distintos modos de iluminación:
  - Modo «todos los colores»
  - Modo efectos de iluminación especiales
  - Modo luz quente e fresca
• Una vez seleccionado el modo, pulse una vez para alternar entre colores o efectos.
• Gire el conmutador giratorio de la lampara en sentido horario para aumentar el brillo. Gírelo en sentido antihorario para reducirlo.

Funciones de audio
Emparejamiento Bluetooth
1. Mantenga presionado el conmutador giratorio de audio para encender o apagar el modo de Bluetooth.
2. El indicador LED de Bluetooth comenzará a parpadear en azul.
3. En su dispositivo móvil, active el modo Bluetooth en su dispositivo móvil y seleccione LEXON TERRACE+ en la lista.
4. Ya puede comenzar a reproducir música.

Información del LED (3)

Listo para el emparejamiento	Luz azul intermitente
Conectado	Luz azul fija

Ajuste del volumen
• Gire el conmutador giratorio de la lampara en sentido horario para subir el volumen.
• Gire el conmutador giratorio de la lampara en sentido antihorario para bajar el volumen.

True Wireless Stereo (Tecnología TWS)
La tecnología TWS incorporada permite emparejar dos Terrace+ para poder disfrutar de un sonido estéreo y una experiencia de audio mejorada:
1. Encienda ambos Terrace+ pulsando el conmutador de audio. Certifique de que ninguna de ellas está ligada a ningún otro dispositivo móvil.
2. Pulse dos veces el conmutador de audio de uno de los dos Terrace+. Este buscará automáticamente el segundo Terrace+ y se conectará a él. Un sonido indicará que la conexión se ha realizado de manera correcta.
3. Vaya a la interfaz Bluetooth* de su dispositivo móvil y encienda el modo de Bluetooth*.
4. Busque el altavoz LEXON TERRACE+ en la lista de dispositivos Bluetooth*.
5. Cuando lo encuentre en la pantalla, toque para conectarlo. El altavoz emitirá un sonido de confirmación cuando haya establecido conexión con su dispositivo móvil.

Emparejamiento de otro dispositivo móvil
1. Pulse dos veces el conmutador de audio para desemparejar el altavoz Terrace+ de todos los dispositivos móviles.
2. Vuelva a iniciar el proceso de emparejamiento para el dispositivo móvil que desee emparejar.

Función de batería externa
Nota importante: Le recomendamos encarecidamente que conecte Terrace+ a una fuente de alimentación cuando esté cargando uno o dos dispositivos, cuando esté escuchando música o cuando la lampara esté encendida.
1. Accede a los puertos de carga USB sujetando con cuidado la base de la lampara y girando la parte inferior de la lampara en sentido antihorario (↓).
2. Utilice los 2 puertos USB-A (salida de alimentación) y/o el puerto USB-C (salida de alimentación y entrada de carga para cargar sus dispositivos móviles. Se pueden cargar varios dispositivos a la vez.
3. Utilice el puerto USB-C (solo entrada de alimentación) para recargar Terrace+ cuando quiera suministrar suficiente para la cantidad de dispositivos móviles que desee cargar y disfrute a la vez de las funciones de iluminación y audio.

Información del LED (8 y 9)

Cargando (9)	Luz roja fija
Carga completa (9)	Apagado
Estado de la batería externa (8)	LED 1: Nivel de carga de la batería del 25 % LED 2: Nivel de carga de la batería del 50 % LED 3: Nivel de carga de la batería del 75 % LED 4: Nivel de carga de la batería del 100 %

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
1. Utilice un adaptador de alimentación (no fornecido) que fornecja energía suficiente para o número de dispositivos que desea cargar.
2. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, como radiadores, aquecedores e conduzas de ar.
3. No sumerja el producto en agua.
4. Não insira quaisquer objetos condutores na ranura ou na porta de carregamento.
5. Não tente reparar o altifalante por si mesmo, recorra a um profissional.
6. Não exponha o altifalante a água durante o carregamento, pois isto pode danificar permanentemente o altifalante ou a fonte de alimentação.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO
Material: Metal / ABS
Dimensões: Ø3.94 x 8.89" / Ø10 x 22.6 cm
Peso: 1.03 libras / 470 g
Versão Bluetooth: 5.0
Alcance do Bluetooth: 33 pés / 10 m
Potência de colunas: 2x 3W
Resposta em frequência: 180 Hz-20 KHz
Bateria: Li-ion 4000 mAh
Tensão da bateria: 3.7 V
Entrada: 5 V-2 A mín
Saída de lumens máx: 150 lm
Potência luminosa: 5W máx
Temperatura de cor:
Luz quente: 2700 K
Branco frio: 6500 K
Vida útil da bateria*: Até 12h apenas para luz / Até 8 h apenas para áudio
Capacidade do banco de energia: 5V-2A
Temperatura de funcionamento: 0 °C - 35 °C
Garantia internacional: 1 ano

* pode variar de acordo com a utilização do produto, intensidade da luz definida, cor da luz selecionada e nível de volume

PORTUGUÊS

RESUMO DO PRODUTO
1. Abajur